

**GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED  
**COM.TEX/SB/1921\***  
18 August 1994  
Special Distribution

(94-1611)

---

Textiles Surveillance Body

Original: English

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Article 4:4

Extension and amendment of the agreement between  
Norway and Korea

The Textiles Surveillance Body received a notification from Norway of an extension with amendments of its agreement with Korea for the period 1 January 1994 to 31 December 1995.<sup>1</sup>

The TSB, pursuant to its procedures regarding notifications received under Article 4,<sup>2</sup> has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

---

<sup>1</sup>The bilateral agreement, amendments and a previous extension are contained in COM.TEX/SB/1438, 1589 and 174.

<sup>2</sup>COM.TEX/SB/37, Annex B.

\*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

**AGREED MINUTES**

1. Delegations from the Government of the Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Korea met in Seoul on 24-25 November 1993 for consultations in accordance with Articles 14 and 17 of the Agreement between the Government of the Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Korea relating to the exports from Korea of certain textile products for imports into Norway, agreed upon in an exchange of Notes dated 30 December 1987/2 March 1988 and as amended in two exchanges of Notes dated 12 September/3 November 1990 and 23 May/2 July 1992.

2. As a result of these consultations it was agreed to initial the enclosed amendments to the Textile Agreement as previously amended. The provisions of this Agreed Minutes shall be confirmed by an exchange of diplomatic notes.

Seoul, 25 November 1993

(signed)  
Head of the Norwegian Delegation

(signed)  
Head of the Korean Delegation

**AMENDMENTS TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF KINGDOM OF NORWAY AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA RELATING TO THE EXPORTS FROM KOREA OF CERTAIN TEXTILE PRODUCTS FOR IMPORTS INTO NORWAY, AGREED UPON IN AN EXCHANGE OF NOTES DATED 30 DECEMBER 1987/2 MARCH 1988 AND AS AMENDED IN TWO EXCHANGES OF NOTES DATED 12 SEPTEMBER/3 NOVEMBER 1990 AND 23 MAY/2 JULY 1992.**

I. The Government of Kingdom of Norway and the Government of the Republic of Korea have agreed to the following amendments to the Textile Agreement as previously amended:

- (i) In Article 2, after "as further extended by the Protocol of 31.7.1991", add "and the Protocol of 9.12.1992".
- (ii) Replace Article 16 by the following text:

"16. This agreement shall apply for the period 1 January 1988 - 31 December 1995. Unless this is changed by application of the provisions of Article 17 of this Agreement. However, if the Agreement on trade in textiles and clothing products resulting from the Uruguay Round GATT trade negotiations is concluded and enters into force at an earlier date, this Agreement shall be automatically terminated as of the date agreed for the implementation of the results of the Uruguay Round GATT trade negotiations."
- (iii) Replace the existing Annex B on restraints, with the attached Annex B.
- (iv) In Article 1 of the existing Annex C on administrative cooperation, delete "the Ministry of Trade and Industry" and replace with "the Ministry of Trade, Industry and Energy".
- (v) In the existing Annex D on certificate of origin and the existing Annex E on export licence, delete "The Ministry of Trade & Industry" and replace with "MINISTRY OF TRADE, INDUSTRY & ENERGY".

II. These amendments will take effect as of 1 January 1994.

## ANNEX B

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(h)
	Restraint level	Annual Growth Rate	Carryover	Carry-forward	Swing	Conversion factor
Cat. No.	1 Jan- 31 Dec. 1994	Percentages	Percentages	Percentages	Percentages	Unit pr.kg
1	60,000 pcs	4	10	5	5	1.2
2	160,000 pcs	4	10	5	5	1.2
7	30,000 kgs	4	10	5	5	1.0
70	64,000 kgs	4	10	5	5	1.0